

SPLITOVÁ POKOJOVÁ KLIMATIZACE INVERTOROVÉHO TYPU

NÁVOD K OBSLUZE



ŘADA INVERTORŮ STELLAR

Přečtěte si tuto příručku

Uchovávejte tuto příručku na místě, které je snadno přístupné obsluze. Naleznete v ní mnoho užitečných tipů o tom, jak svou klimatizaci správně používat a udržovat. Jen malá preventivní péče z Vaší strany může ušetřit mnoho času a peněz po celou dobu životnosti klimatizace. Mnohé odpovědi na běžné problémy naleznete v tabulce s tipy k odstraňování poruch. Pokud nejdříve nahlédnete do tabulky s tipy k odstraňování poruch, možná nebudete muset volat servis.

OBSAH

SPOLEČENSKÁ POZNÁMKA

Společenská poznámka.....	2
---------------------------	---

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Výstraha.....	3
Upozornění	4

PROVOZNÍ POKYNY

Názvy dílů	5
Zobrazovací panel LED	6
Provozní teplota.....	7
Ruční provoz.....	7
Řízení směru průtoku vzduchu	8
Jak klimatizace pracuje.....	9

PÉČE A ÚDRŽBA

Péče a údržba.....	10
--------------------	----

PROVOZNÍ TIPY

Provozní tipy	12
TIPY K ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD	
Tipy k odstraňování problémů.....	14

UPOZORNĚNÍ

- Při opravě nebo údržbě této jednotky se obraťte na oprávněného servisního technika.
- Při instalaci této jednotky se obraťte na oprávněného montéra.
- Tento spotřebič není určen pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud nejsou pod dohledem nebo nebyly poučeny o používání spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- Je třeba dohlédnout na malé děti, aby si s klimatizací nehrály.
- Pokud je potřeba vyměnit síťovou šňůru, musí tuto práci provést pouze oprávněný personál.
- Instalační práce musí v souladu s národními předpisy o zapojení provést pouze oprávněný personál.

Při používání této klimatizace v evropských zemích se musí dodržovat tyto pokyny:

LIKVIDACE: Tento výrobek nelikvidujte jako netříděný komunální odpad. Tento odpad je nutné sbírat odděleně pro zvláštní zacházení.

Je zakázáno likvidovat tento spotřebič společně s domovním odpadem.

K likvidaci existuje několik možností:

- A) Obec má vytvořeny sběrné systémy, ve kterých mohou občané minimálně zdarma odevzdávat elektronický odpad.
- B) Při koupi nového výrobku si maloobchod odebere starý výrobek minimálně zdarma.
- C) Výrobce odebere od uživatele starý spotřebič k likvidaci minimálně zdarma.
- D) Protože staré výrobky obsahují cenné zdroje, mohou být prodány obchodníkům s kovovým odpadem.

Divoké skládky v lesích a v přírodě ohrožují zdraví lidí, protože nebezpečné látky mohou uniknout do spodní vody a poté do potravního řetězce.



BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

K zabránění zranění uživatele nebo jiných osob a poškození majetku se musí dodržovat tyto pokyny. Nesprávný provoz z důvodu nedodržování pokynů může způsobit újmu na zdraví nebo škodu na majetku. Závažnost je klasifikována těmito symboly.

 VÝSTRAHA	Tento symbol upozorňuje na možnost usmrcení nebo vážného zranění.
 UPOZORNĚNÍ	Tento symbol upozorňuje na možnost zranění nebo poškození majetku.

- Význam symbolů používaných v této příručce je vysvětlen dále.

	Tuto činnost nikdy neprovádějte.
	Tuto činnost provádějte vždy.

VÝSTRAHA

 Připojte správně k síti. • V opačném případě by to mohlo způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár v důsledku vývinu nadměrného horka.	 Neprovozujte a nezastavujte jednotku zapnutím nebo vypnutím napájení. • Může to způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár v důsledku vývinu tepla.	 Nepoškoďte ani nepoužívejte nesprávnou síťovou šňůru. • Může to způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.
 Neupravujte délku síťové šňůry, ani nesdílejte zásuvku s jinými spotřebiči. • Může to způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár v důsledku vývinu tepla.	 Neovládejte mokřima rukama nebo ve vlhkém prostředí. • Může to způsobit úraz elektrickým proudem.	 Nesměřujte přímý proud vzduchu pouze do obytné místnosti. • Mohlo by to poškodit Vaše zdraví.
 Vždy zajistěte účinné uzemnění. • Pokud nebude provedeno uzemnění, může to způsobit úraz elektrickým proudem.	 Nenechte proniknout vodu do elektrických dílů. • Může to způsobit poruchu stroje nebo úraz elektrickým proudem.	 Vždy nainstalujte odpojovací jistič a vyhrazený silový obvod. • Pokud nebude montáž provedena, může to způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.
 Odpojte jednotku od sítě, pokud z ní slyšíte cizí zvuky, vychází z ní zápach, nebo kouř. • Může to způsobit požár a úraz elektrickým proudem.	 Nepijte vodu vypuštěnou z klimatizace. • Obsahuje nečistoty a mohli byste onemocnět.	 Jednotku neotevírejte během provozu. • Může to způsobit úraz elektrickým proudem.
 Použijte jistič nebo pojistku o správné hodnotě. • Je zde riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem.	 Nepoužívejte síťovou šňůru v blízkosti topných zařízení. • Mohlo by to způsobit požár a úraz elektrickým proudem.	 Nerozebírejte ani neupravujte jednotku. • Může to způsobit poruchu a úraz elektrickým proudem.
 Před provozem klimatizace vyvětrejte místnost, pokud došlo k úniku plynu z jiného spotřebiče. • Může způsobit výbuch, požár a popáleniny.	 Nepoužívejte síťovou šňůru v blízkosti hořlavého plynu nebo hořlavých látek, např. benzínu, benzenu, ředidla atd. • Může způsobit výbuch nebo požár.	

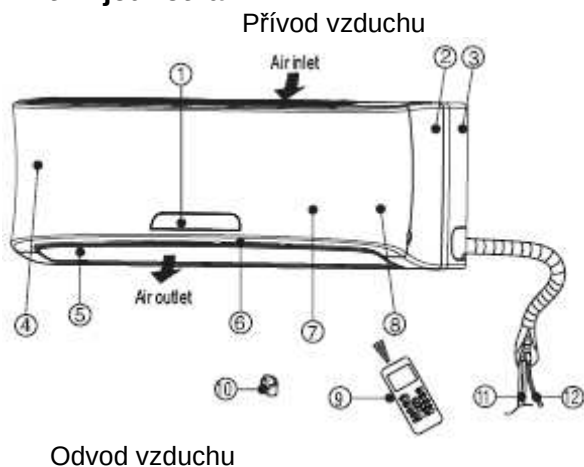
⚠ UPOZORNĚNÍ

⊘ Po vyjmutí vzduchového filtru se nedotýkejte kovových částí jednotky.	⊘ Klimatizaci nečistěte vodou.	ⓘ Místnost dobře odvětrávejte, pokud se používá společně s kamny atd.
• Můžete si způsobit zranění.	• Voda by mohla vniknout do jednotky a znehodnotit izolaci. Mohlo by to způsobit úraz elektrickým proudem.	• Může dojít k nedostatku kyslíku.
ⓘ Pokud se má jednotka čistit, vypněte ji a vypněte odpojovací jistič.	⊘ Neumísťujte zvířata nebo pokojové květiny na místa, kde by došlo k jejich expozici přímým proudem vzduchu.	⊘ Nepoužívejte pro zvláštní účely.
• Jednotku nečistěte, pokud je zapnuto napájení, může to způsobit požár a úraz elektrickým proudem, můžete se také zranit.	• Zvířata by mohla být zraněna a rostliny by byly poškozeny.	• Nepoužívejte tuto klimatizaci tam, kde by mohlo dojít k ovlivnění přesných nástrojů, potravin, domácích zvířat, rostlin a uměleckých předmětů. Může způsobit zhoršení kvality atd.
ⓘ Zastavte provoz a uzavřete okno za bouřky nebo větrné smrště.	⊘ Nepokládejte překážky kolem přívodů vzduchu nebo uvnitř do výstupu vzduchu.	ⓘ Vypněte hlavní vypínač, pokud se jednotka nebude po dlouhou dobu používat.
• Provoz s otevřenými okny může způsobit zvlhnutí vnitřního prostoru a nasáknutí nábytku v domě.	• Může způsobit poruchu spotřebiče nebo úraz.	• Může to způsobit poruchu výrobku nebo požár.
⊘ Nepoužívejte silný čisticí prostředek, např. parafín nebo ředidlo. K čištění použijte měkkou utěrku.	ⓘ Ujistěte se o tom, zda montážní držák venkovního spotřebiče není poškozen dlouhodobou expozicí.	ⓘ Filtry vždy vložte pevně. Filtr čistěte každé dva týdny.
• Může to zhoršit vzhled v důsledku změny barvy výrobku nebo poškrábání jeho povrchu.	• Pokud je držák poškozen, může zavinit poškození jednotky pádem.	• Provoz bez filtru může způsobit poruchu.
⊘ Nepokládejte těžké předměty na síťovou šňůru a věnujte pozornost tomu, aby šňůra nebyla stlačena.	ⓘ Při vybalování a instalaci buďte opatrní. Ostré hrany mohou způsobit zranění.	ⓘ Pokud do jednotky vnikne voda, vypněte ji a odpojte od napájení a obraťte se na kvalifikovaného servisního technika.
• Je zde nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.		

PROVOZNÍ POKYNY

Názvy dílů

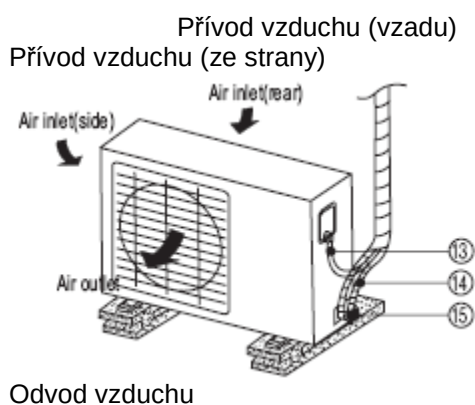
Vnitřní jednotka



Vnitřní jednotka

1. Zobrazovací panel
2. Rám panelu
3. Kostra
4. Čelní panel
5. Vodorovné žaluzie
6. Svislé žaluzie
7. Vzduchový filtr
8. Ruční ovládací tlačítko
9. Držák dálkového ovládání
10. Dálkové ovládání
11. Připojná trubka
12. Vypouštěcí hadice

Venkovní jednotka



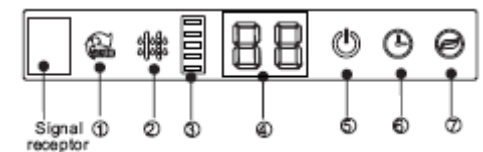
Venkovní jednotka

13. Připojovací kabel
14. Spojovací trubka
15. Uzavírací ventil

POZNÁMKA:

- Všechny obrázky v této příručce jsou určeny pouze pro vysvětlení. Vaše klimatizace se může mírně lišit. Přebíhá současný tvar.

Zobrazovací panel LED



Přijímač signálu

- ① **Indikátor AUTO**
Tento indikátor svítí, pokud je klimatizace v automatickém (AUTO) režimu.
- ② **Indikátor DEFROST (ROZMRAZOVÁNÍ)**
(Pouze pro model s chlazením a vytápěním)
Tento indikátor svítí, pokud klimatizace spustí automatické rozmrazování, nebo pokud je aktivována funkce řízení teplého vzduchu v provozu vytápění.
- ③ **Indikátor ČETNOST PROVOZU**
Toto zobrazení je rozděleno do pěti zón. Zóny svítí podle aktuální frekvence kompresoru. Například vyšší frekvence rozsvítí více zón.
- ④ **Indikátor TEPLOTA**
 - Zobrazuje nastavení teploty, pokud je klimatizace v provozu.
 - Zobrazuje kód poruchy.
 - Zobrazuje pokojovou teplotu v režimu Pouze ventilátor.
- ⑤ **Indikátor PROVOZ**
Tento indikátor bliká po zapnutí a svítí, pokud je jednotka v provozu.
- ⑥ **Indikátor ČASOVAČ**
Tento indikátor svítí, pokud je program ČASOVAČ nastaven na ZAP/VYP (ON/OFF).
- ⑦ **Kontrolka ČISTÝ VZDUCH (CLEAN AIR) (na některých modelech):**
Rozsvítí se, pokud je aktivována funkce ČISTÝ VZDUCH.

PROVOZNÍ POKYNY

POZNÁMKA: Tato příručka neobsahuje návod k obsluze dálkového ovládání, podrobnosti viz <<Pokyny k dálkovému ovládání>> přiložené k jednotce.

Provozní teplota

Režim	Provoz chlazení	Provoz vytápění	Provoz odvlhčování
Teplota			
Pokojeová teplota	$\geq 17^{\circ}\text{C}$	$\leq 30^{\circ}\text{C}$	$> 10^{\circ}\text{C}$
Venkovní teplota	$0^{\circ}\text{C} \sim 50^{\circ}\text{C}$	$-15^{\circ}\text{C} \sim 30^{\circ}\text{C}$	$0^{\circ}\text{C} \sim 50^{\circ}\text{C}$
	$(-15^{\circ}\text{C} \sim 50^{\circ}\text{C})$ Pro modely s nízkoteplotním chladicím systémem)		

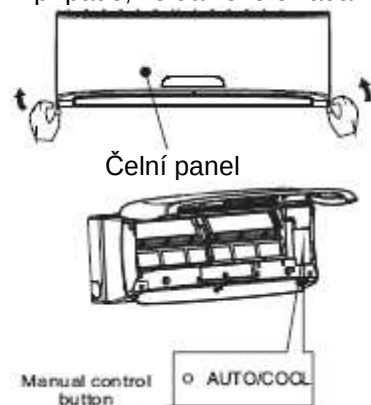
POZNÁMKA:

1. V rozsahu těchto provozních teplot se dosáhne optimálního výkonu. Pokud se klimatizace používá mimo výše uvedené podmínky, aktivují se určité funkce bezpečnostní ochrany a způsobí, že jednotka nepracuje normálně.
2. Pokud klimatizace pracuje v místnosti, kde je relativní vlhkost nižší než 80 %, povrch klimatizace může poutat zkondenzovanou vodu. Nastavte, prosím, svislou žaluzii proudu vzduchu v maximálním úhlu (kolmo na podlahu) a nastavte režim otáček ventilátoru na HIGH (VYSOKÝ).

Návrh: Pokud je okolní teplota nižší než 0°C , pak u jed notek, které mají elektrický ohřívač, rozhodně doporučujeme, abyste ponechali přístroj zapnutý do zásuvky a byl tak zaručen hladký chod.

Ruční provoz

V případě, že dálkové ovládání není k dispozici, nebo je nutná údržba, lze dočasně použít ruční provoz.



Tlačítko ručního ovládání

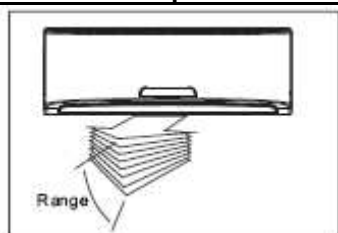
POZNÁMKA: Před použitím tlačítka ručního ovládání se musí jednotka vypnout. Pokud je jednotka v provozu, přidržte tlačítko ručního ovládání stisknuté, dokud se jednotka nevypne.

- 1 Otevřete a zvedněte čelní panel v takovém úhlu, až slyšitelně zaklapne a zůstane upevněn v této poloze.
- 2 Jedno stisknutí tlačítka ručního ovládání vyvolá nucený provoz AUTO. Pokud stisknete tlačítko dvakrát během pěti sekund, jednotka bude pracovat v provozu nuceného chlazení (COOL).
- 3 Panel pevně uzavřete do původní polohy.

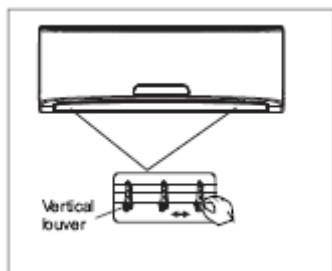
UPOZORNĚNÍ:

- Toto tlačítko se používá pouze pro účely zkoušení. Raději byste je neměli používat.
- K obnově provozu dálkového ovládání použijte přímo dálkové ovládání.

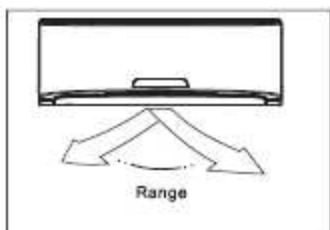
Řízení směru průtoku vzduchu



Rozsah



Svislé žaluzie



Rozsah

Nastavte směr průtoku vzduchu správně, jinak to může způsobit nepohodlí nebo nerovnoměrné pokojové teploty.

Nastavte vodorovné žaluzie pomocí dálkového ovládání.

Nastavte svislé žaluzie ručně.

Pro nastavení svislého průtoku vzduchu (ve směru nahoru - dolů)

Provedte tuto funkci za provozu jednotky. K nastavení směru průtoku vzduchu použijte dálkové ovládání. Vodorovnými žaluziemi lze posouvat v rozsahu 6° každým stisknutím tlačítka, nebo s nimi pohybovat nahoru a dolů automaticky. Podrobnosti viz „NÁVOD K POUŽITÍ DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ“.

Pro nastavení vodorovného směru proudění vzduchu (ve směru vlevo - vpravo)

- Pro nastavení Vámi požadovaného směru průtoku vzduchu pohybujte ručně svislými žaluziemi.

DŮLEŽITÉ: Před nastavením svislých žaluzií musí být vypnuto napájení.

- U některých modelů je možné svislé žaluzie nastavit pomocí dálkového ovládání. Viz „NÁVOD K OBSLUZE DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ“, kde naleznete podrobnosti.

UPOZORNĚNÍ

- Neprovozujte klimatizaci po dlouhou dobu s nastaveným směrem průtoku vzduchu dolů v režimu chlazení nebo odvlhčování. Jinak může na povrchu vodorovných žaluzií dojít ke kondenzaci kapek, které pak spadnou na podlahu nebo na nábytek.
- Nepohybujte vodorovnými žaluziemi ručně, pokud to není nezbytné. Vždy používejte dálkové ovládání.
- Pokud dojde k zapnutí klimatizace ihned po zastavení, vodorovné žaluzie se nemohou pohybovat přibližně po dobu 10 sekund.
- Úhel otevření vodorovných žaluzií by neměl být nastaven příliš malý, neboť výkon CHLAZENÍ nebo VYTÁPĚNÍ by mohl být ovlivněn příliš omezenou oblastí průtoku vzduchu.
- Neprovozujte jednotku s vodorovnými žaluziemi v uzavřené poloze.
- Při zapnutí napájení klimatizace (počáteční zapnutí) mohou vodorovné žaluzie vydávat po dobu 10 sekund hluk, to je zcela normální.

PROVOZNÍ POKYNY

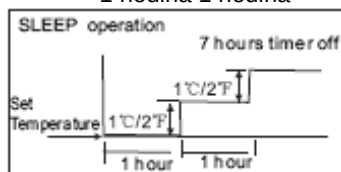
Jak klimatizace pracuje

Provoz SLEEP (SPÁNEK)

7 hodin vypnutí časovačem

Nastavená teplota

1 hodina 1 hodina



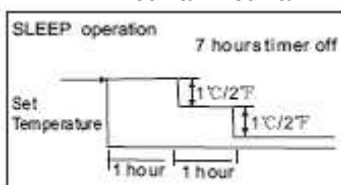
Chlazení

Provoz SLEEP (SPÁNEK)

7 hodin vypnutí časovačem

Nastavená teplota

1 hodina 1 hodina



Vytápění

Automatický provoz (AUTO)

- Pokud je klimatizace v automatickém provozu (AUTO), automaticky zvolí provoz chlazení, vytápění (pouze u modelů s chlazením/vytápěním), nebo pouze ventilátor, podle nastavené teploty a teploty místnosti.
- Klimatizace ovládá automaticky teplotu v místnosti na požadovanou hodnotu, kterou jste nastavili.
- Pokud se necítíte pohodlně v režimu AUTO, můžete si nastavit vlastní požadovanou teplotu.

Provoz SLEEP (SPÁNEK)

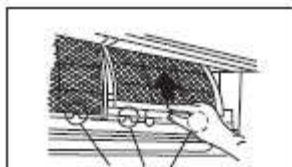
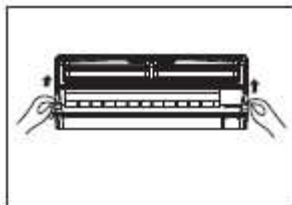
Pokud stisknete tlačítko SLEEP na dálkovém ovládání během provozu chlazení, vytápění (pouze modely chlazení a vytápění), nebo AUTO, klimatizace automaticky zvyšuje teplotu při chlazení (cooling) nebo snižuje teplotu při vytápění (heating) o 1 °C za hodinu po dobu 2 hodin, poté tuto hodnotu drží po dobu následujících 5 hodin a následně se vypne. Tento režim šetří energii a přináší Vám pohodu v noci.

Provoz ODVLHČOVÁNÍ

- Při provozu odvlhčování se automaticky regulují otáčky ventilátoru.
- Během provozu odvlhčování, pokud je prostorová teplota nižší než 10 °C, se kompresor zastaví a znovu se spustí poté, co prostorová teplota překročí 12 °C.

Optimální provoz

- K dosažení optimálního výkonu dodržujte dále uvedené pokyny:
- Nastavte směr průtoku vzduchu správně tak, aby nesměřoval na osoby.
- Nastavte teplotu k dosažení co nejvyšší úrovně pohodlí. Nenastavujte jednotku na nadměrnou úroveň teplot.
- V režimech CHLAZENÍ (COOL) nebo VYTÁPĚNÍ (HEAT) uzavřete dveře a okna, jinak může dojít ke snížení výkonu.
- K volbě doby, kdy chcete spustit klimatizaci pomocí nastavení časovače, stiskněte tlačítko TIMER ON na dálkovém ovládání.
- Nevkládejte žádné předměty v blízkosti výstupu vzduchu, mohlo by to snížit účinnost klimatizace a klimatizace se může zastavit.
- V pravidelných intervalech čistěte vzduchový filtr, v opačném případě se může snížit výkon chlazení nebo vytápění. Neprovozujte jednotku s vodorovnými žaluziemi v uzavřené poloze.

Péče a údržba

Držák filtru

**Čištění mřížky, skříně a dálkového ovládání**

- Před čištěním zařízení vypněte. Jednotku čistěte otřením měkkou a suchou utěrkou. Nepoužívejte odbarvovač nebo brusné prostředky.

POZNÁMKA: Před čištěním vnitřní jednotky se musí vypnout napájení.

⚠ UPOZORNĚNÍ

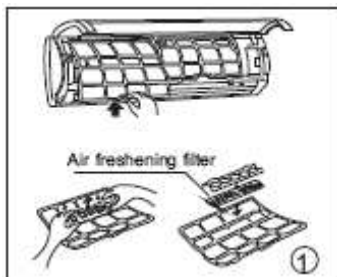
- Pokud je vnitřní jednotka velmi znečištěná, lze použít utěrku navlhčenou studenou vodou. Poté klimatizaci otřete suchou utěrkou.
- K čištění jednotky nepoužívejte chemicky ošetřenou utěrku nebo prachovku.
- K čištění jednotky nepoužívejte benzín, ředidlo, lešticí prášek nebo podobná ředidla. Mohou způsobit popraskání nebo deformaci plastového povrchu.
- K čištění čelního panelu nikdy nepoužívejte vodu teplejší než 40 °C, mohlo by dojít k deformaci a změně zabarvení.

Čištění vzduchového filtru

Ucpaný vzduchový filtr snižuje účinnost chlazení této jednotky. Čistěte filtr vždy po 2 týdnech.

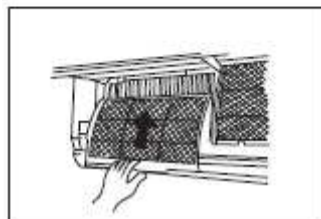
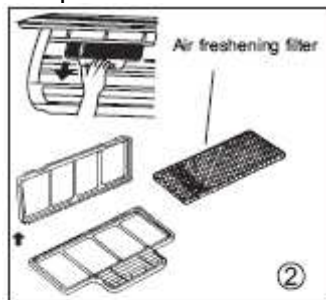
1. Zvedněte panel vnitřní jednotky v takovém úhlu, až zůstane upevněn v této poloze a slyšitelně zaklapne.
2. Uchopte rukojeť vzduchového filtru a zvedněte jej mírně nahoru, vyjměte filtr z držáku a poté zatlačte směrem dolů.
3. Vyjměte VZDUCHOVÝ FILTR z vnitřní jednotky.
 - Vyčistěte VZDUCHOVÝ FILTR vždy po dvou týdnech.
 - Vyčistěte VZDUCHOVÝ FILTR vysavačem nebo vodou, poté jej usušte na chladném místě.

PÉČE A ÚDRŽBA



Filtr pro osvěžení vzduchu

Filtr pro osvěžení vzduchu



4. Vyjměte filtr pro osvěžení vzduchu z podpěrného rámu (na některých modelech).

(Volitelné filtry zahrnují: plazmový prachový ionizátor/filtr s ionty stříbra/bio-filtr/filtr s vitamínem C/čisticí filtr vzduchu 3M atd.) Postup k vložení a vyjmutí se mírně liší, viz obrázky označené 1 a 2 vlevo.

- Filtr pro osvěžení vzduchu čistěte nejméně jednou za měsíc a měňte vždy po 4-5 měsících.
- Čistěte vysavačem, poté nechte vyschnout na chladném místě.

⚠ Nedotýkejte se filtru s plazmovým prachovým ionizátorem 10 minut po otevření čelního panelu, mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.

5. Vraťte filtr pro osvěžení vzduchu zpět na místo.
6. Vložte horní část vzduchového filtru zpět do jednotky, dávejte přitom pozor na to, aby levá a pravá hrana správně lícovaly a vložte filtr správně na jeho místo.

Údržba

Pokud plánujete odstavit jednotku na delší dobu, proveďte tyto činnosti:

- (1) Nechte přibližně půl dne v provozu ventilátor, aby se prostor uvnitř jednotky vysušil.
- (2) Zastavte klimatizaci a odpojte ji od sítě. Vyjměte baterie z dálkového ovládání.
- (3) Venkovní jednotka vyžaduje údržbu a čištění v pravidelných intervalech. Nepokoušejte se to dělat sami. Obraťte se na svého prodejce nebo servisního pracovníka.

Kontroly před provozem

- Zkontrolujte, zda není zapojení přerušeno nebo odpojeno.
- Zkontrolujte, zda je nainstalován filtr.
- Pokud se klimatizace nepoužívala po delší dobu, zkontrolujte, zda není přívod nebo odvod vzduchu zablokován.

⚠ Upozornění

- Při vyjímání filtru se nedotýkejte kovových dílů jednotky. Při manipulaci s kovovými hranami může dojít ke zranění.
- K čištění vnitřku klimatizace nepoužívejte vodu. Vystavení účinkům vody může zničit izolaci s následkem možného úrazu elektrickým proudem.
- Při čištění jednotky se nejdříve ujistěte, zda je vypnuto napájení a odpojovací jistič.

PROVOZNÍ TIPY

Během normálního provozu mohou nastat tyto události.

1. Ochrana klimatizace

Ochrana kompresoru

- Kompresor nelze znovu spustit po dobu 3 minut poté, co se zastavil.
- Anti-cold air (ochrana proti foukání studeného vzduchu) (pouze modely pro chlazení a vytápění)**
- Jednotka je navržena tak, aby v režimu VYTÁPĚNÍ (HEAT) nevyfukovala studený vzduch, pokud se vnitřní výměník tepla nachází v jedné z následujících tří situací a nebylo dosaženo nastavené teploty.
 - A) Pokud se vytápění právě spouští.
 - B) Rozmrazování.
 - C) Nízkoteplotní vytápění.
- Při rozmrazování se vnitřní a venkovní ventilátor zastaví (pouze modely pro chlazení a vytápění).

Rozmrazování (pouze modely pro chlazení a vytápění)

- Pokud je venkovní teplota nízká a vlhkost vysoká (což má za následek nízkou účinnost při vytápění klimatizací), může se na venkovní jednotce během cyklu vytápění vytvářet námraza.
- Během tohoto stavu klimatizace zastaví vytápění a automaticky začne rozmrazování.
- Doba rozmrazování může kolísat od 4 do 10 minut, podle venkovní teploty a množství námrazy nahromaděné na venkovní jednotce.

2. Bílá mlha vycházející z vnitřní jednotky

- Bílá mlha se může vytvářet v důsledku velkého rozdílu teplot mezi přívodním a odvodním vzduchem v režimu CHLAZENÍ (COOL) ve vnitřním prostředí, které má vysokou relativní vlhkost vzduchu.
- Bílá mlha se může vytvářet v důsledku vlhkosti vytvářené procesem rozmrazování, pokud se klimatizace znovu spouští v režimu VYTÁPĚNÍ (HEAT) po rozmrazování.

3. Menší hluk vycházející klimatizace

- Pokud kompresor běží nebo se právě zastavil, můžete slyšet slabý sykot. Jedná se o zvuk chladiva, které proudí nebo přestává proudit.
- Pokud kompresor běží nebo se právě zastavil, můžete také slyšet slabé „pískání“. Je to způsobeno tepelným roztahováním a smršťováním plastových dílů v jednotce v důsledku změny teploty.
- Hluk je možné také slyšet v důsledku toho, že žaluzie se vrací zpět do původní polohy při prvním zapnutí.

4. Dochází k vyfukování prachu z vnitřní jednotky

To je normální stav, pokud se klimatizace nepoužívala po delší dobu nebo během prvního použití jednotky.

5. Zvláštní pach vycházející z vnitřní jednotky

To je způsobeno vnitřní jednotkou, která uvolňuje pachy vycházející ze stavebního materiálu, nábytku, nebo se jedná o kouř.

6. Klimatizace přepíná do režimu POUZE VENTILÁTOR (FAN only) z režimu CHLAZENÍ (COOL) nebo VYTÁPĚNÍ (HEAT) (pouze modely pro chlazení a vytápění).

Pokud vnitřní teplota dosáhne teploty nastavené na klimatizaci, kompresor se automaticky zastaví a klimatizace se přepne do režimu FAN only. Kompresor se opět rozběhne, pokud vnitřní teplota v režimu COOL stoupne nebo v režimu HEAT poklesne (pouze modely pro chlazení a vytápění) na požadovanou hodnotu.

PROVOZNÍ TIPY

7. Na povrchu vnitřní jednotky se během chlazení může vytvářet kapající voda, pokud pracuje v režimu chlazení při vysoké relativní vlhkosti vzduchu (relativní vlhkost vzduchu je vyšší než 80 %). Nastavte vodorovné žaluzie do maximální polohy výstupu vzduchu a zvolte vysoké (HIGH) otáčky ventilátoru.

8. Režim vytápění (pouze pro modely chlazení a vytápění)

Během provozu vytápění klimatizace odebírá teplo z venkovní jednotky a uvolňuje je přes vnitřní jednotku. Pokud poklesne venkovní teplota, teplo odebírané klimatizací se přiměřeně k tomu sníží. Současně se v důsledku většího rozdílu mezi vnitřní a venkovní teplotou zvýší tepelné namáhání klimatizace. Pokud nelze dosáhnout pohodlné teploty pomocí klimatizace, navrhujeme použití dodatečného vytápěcího zařízení.

9. Funkce automatického restartu

Výpadek napájení během provozu jednotku zcela zastaví.

- U jednotky bez funkce automatického restartu po obnově napájení začne blikat indikátor PROVOZ (OPERATION) na vnitřní jednotce. K restartu provozu stiskněte tlačítko ZAP/VYP (ON/OFF) na dálkovém ovládání. U jednotky s funkcí automatického restartu po obnově napájení se jednotka restartuje automaticky a jsou zachována všechna předchozí nastavení uložená v paměti.
 - U některých modelů je přístroj speciálně navržen s funkcí automatického restartu tak, aby byly vodorovné žaluzie otevřeny pod určitým úhlem. Výpadkem napájení během provozu nebo stisknutím tlačítka ON/OFF na dálkovém ovládání se jednotka zcela zastaví. Po obnově napájení nebo opětovném stisknutí tlačítka ON/OFF na dálkovém ovládání se jednotka restartuje automaticky se všemi předchozími nastaveními, včetně otevření vodorovných žaluzií v úhlu nastaveném pomocí paměťové funkce. Rozhodně proto doporučujeme, aby nebyl úhel otevření vodorovných žaluzií nastaven příliš malý, v tomto případě by došlo k vytváření kondenzované vody a ta by kapala z vodorovných žaluzií. Stiskněte tlačítko AUTO/CHLAZENÍ (AUTO/COOL) pod čelním panelem a pokud se kondenzovaná voda vytváří na vodorovných žaluziích, úhel otevření vodorovných žaluzií se obnoví na svou standardní hodnotu.
10. Přepětí (způsobené např. bleskem) nebo provoz bezdrátového telefonu v blízkosti jednotky může způsobit její poruchu. Odpojte napájení jednotky a poté je obnovte. K restartu provozu stiskněte tlačítko ZAP/VYP (ON/OFF) na dálkovém ovládání.

Tipy k odstraňování závad

Pokud se vyskytne některá z následujících závad, klimatizaci okamžitě vypněte, odpojte od sítě a poté ji opět připojte. Pokud problém přetrvává, odpojte napájení a obraťte se na nejbližší středisko zákaznického servisu.	
Závada	Indikátor PROVOZ/CHOD (OPERATION/RUN) nebo jiné indikátory stále blikají.
	Často se spálí pojistka nebo často zaúčinkuje odpojovací jistič.
	Do klimatizace spadly cizí předměty nebo do ní vnikla voda.
	Dálkové ovládání nepracuje nebo pracuje nenormálně.
	Pokud se v oblasti displeje objeví jeden z těchto kódů: E0, E1, E2, E3..... nebo P0, P1, P2, P3.....

Porucha	Příčina	Co udělat?
Jednotka se nespouští	Přerušení dodávky elektrického proudu.	Vyčkejte na obnovení dodávky.
	Jednotka se mohla odpojit ze zásuvky.	Zkontrolujte, zda je zástrčka bezpečně zasunuta do elektrické zásuvky.
	Může být spálená pojistka.	Vyměňte pojistku.
	Baterie v dálkovém ovládání může být vybitá.	Vyměňte baterii.
	Čas nastavený pomocí časovače není správný.	Vyčkejte nebo zrušte nastavení časovače.
Jednotka nechladí nebo nevytápí (pouze modely pro chlazení a vytápění) místnost dobře, zatímco z klimatizace proudí vzduch	Nesprávné nastavení teploty.	Nastavte teplotu správně. Podrobnosti o nastavení viz odstavec „Použití dálkového ovládání“.
	Ucpaný vzduchový filtr.	Vyčistěte vzduchový filtr.
	Otevřené dveře nebo okna.	Uzavřete dveře nebo okna.
	Je ucpaný přívod nebo odvod vzduchu vnitřní nebo venkovní jednotky.	Nejdříve odstraňte překážky, poté restartujte jednotku.
	Byla aktivována tříminutová ochrana kompresoru.	Vyčkejte.
Pokud nebyly závady odstraněny, obraťte se, prosím, na místního prodejce nebo na nejbližší středisko zákaznického servisu. Nezapomeňte je podrobně informovat o poruchách a o modelu jednotky.		

Poznámky: Nepokoušejte se jednotku opravovat sami.
Vždy se obraťte na oprávněného poskytovatele služeb.

Záruční list klimatizační jednotky

Typ klimatizace: Výrobní číslo: Datum montáže: Místo montáže:	Doplnění chladiva: typ/množství: Celková délka potrubí: Tlaková zkouška: Objem místností: Klimatizování/vytápění:
Uživatel svým podpisem stvrzuje, že byl montážní organizací zaškolený na obsluhu a používání klimatizační jednotky ve smyslu tohoto návodu na obsluhu. ----- podpis uživatele	Montážní organizace tímto potvrzuje, že klimatizační jednotka byla namontovaná a spuštěná do provozu na základě instalací na montáž a zapojení jednotky podle tohoto návodu a všeobecných zásad při montáži tlakových – chladicích zařízení ----- Razítko a podpis odborně způsobilé organizace

Revizní a garanční prohlídka

Datum: Revizi vykonal: Zjištěné závady:	Datum: Revizi vykonal: Zjištěné závady:
Popis vykonané práce: ----- Razítko a podpis oprávněné organizace	Popis vykonané práce: ----- Razítko a podpis oprávněné organizace

Upozornění: Podmínkou pro uznání záruky je vyplněný záruční list oprávněnou montážní organizací v oboru chlazení - klimatizace